

Santiago, 10 OCT 2014

Res. Exenta N° 576

**VISTOS:** Decreto con Fuerza de Ley N°1, de 2000, del Ministerio Secretaría General de la Presidencia; Fija Texto Refundido, Coordinado y Sistematizado de la Ley N° 18.575, Orgánica Constitucional de Bases Generales de la Administración del Estado; Decreto con Fuerza de Ley N° 523, de 1993, del Ministerio de Economía, Fomento y Reconstrucción; que fija Texto Refundido, Coordinado y Sistematizado del Decreto Ley N° 600, de 1974, Estatuto de la Inversión Extranjera; Artículo 7 letra g) de la Ley N° 20.285, sobre acceso a la información pública; Resolución N° 1600, de 2008, de la Contraloría General de la República; Decreto N° 80, de 2014, del Ministerio de Economía, Fomento y Turismo; Nombra al Sr. Jorge Pizarro Cristi Vicepresidente Ejecutivo del Comité de Inversiones Extranjeras,

**CONSIDERANDO:**

Que, dentro de las facultades del Vicepresidente Ejecutivo está la de, celebrar cualquier acto tendiente directa o indirectamente al cumplimiento de su objeto y funciones y en general, dictar las resoluciones e instrucciones y ejercer las demás facultades que sean necesarias para la buena marcha de la Vicepresidencia Ejecutiva.

Que, en función de las facultades señaladas precedentemente esta Vicepresidencia Ejecutiva ha celebrado diversos acuerdos de cooperación - con entidades tanto nacionales como extranjeras -, que se estimaron necesarios para el adecuado cumplimiento de sus funciones.

Que, la glosa 3b de la ley de presupuesto para el año 2014 establece que con cargo a los recursos del subtítulo 22, se podrán efectuar todo tipo de gastos, incluidos pagos a agentes en el extranjero, correspondientes a iniciativas de la VECIE, cuyo objetivo sea difundir, informar, promocionar, coordinar y ejecutar toda acción tendiente a aumentar el ingreso de capitales extranjeros al país.

Que, esta institución cuenta en el presupuesto 2014 con los fondos necesarios para el pago que se establece en la presente resolución.

**RESUELVO:**

**Artículo Primero:** Ténganse por aprobados y reconocidos los acuerdos de Cooperación Institucional y Memorándum de Entendimiento internacionales que a continuación se indican:

1. Memorándum de Entendimiento con la Federación de Industrias de Korea, suscrito en Seúl el 31 de mayo de 2013.
2. Acuerdo de Colaboración con la Confederación Española de Organizaciones Empresariales, suscrito en Madrid el 20 de Junio de 2013.
3. Memorándum de Entendimiento con la Agencia de Inversiones Extranjera de Polonia, suscrito en Varsovia el 03 de octubre de 2013.
4. Memorándum de Entendimiento con la Municipalidad de Guangzhou, sobre promoción y cooperación de inversiones recíprocas, suscrito en Santiago de Chile el 16 de abril de 2014.
5. Memorándum de Entendimiento con la Municipalidad de Shenzhen, sobre promoción y cooperación de inversiones recíprocas, suscrito en Santiago de Chile el 18 de agosto de 2014.

**Artículo Segundo:** Ténganse por aprobados y reconocidos los acuerdos de Cooperación Institucional y Memorándum de Entendimiento nacionales que a continuación se indican:

con la Asociación Nacional de Empresas de Eficiencia Energética, ANESCO CHILE, suscrito en Santiago el 29 de enero de 2013.

2. Acuerdo de Cooperación Institucional con el Servicio Nacional de Turismo, suscrito en Santiago el 06 de marzo de 2013.

3. Acuerdo de Cooperación Institucional con la Cámara de Comercio de Santiago AG., suscrito en Santiago el 02 de Julio de 2013.

Anótese, Comuníquese y Publíquese en Portal Gobierno Transparente

**JORGE PIZARRO CRISTI**  
Vicepresidente Ejecutivo  
Comité de Inversiones Extranjeras



**MEMORANDUM OF UNDERSTANDING**  
**BETWEEN**  
**THE CHILEAN FOREIGN INVESTMENT COMMITTEE**  
**AND**  
**THE FEDERATION OF KOREAN INDUSTRIES**

With the desire to promote the development of investments between Chile and Korea and taking into consideration of the objectives of both institutions the Chilean Foreign Investment Committee and the Federation of Korean Industries (hereinafter referred to as "The Parties") have agreed on the basis of mutual benefits, the following:

**Article 1**

The Parties agree to exchange information on general economic status, taxation, investment opportunities, investment policies and legislative changes in order to strengthen cooperation between Chile and Korea pertinent to the field of Foreign Direct Investment.

**Article 2**

The Parties shall cooperate and consult closely together to identify difficulties and obstacles with regards to mutual investments between both countries.

**Article 3**

The Parties agree to share information, expertise and experiences, and best practices with regards to successful investment projects and promote mutual investments in each country.

This MOU shall come into force on the date of its execution by the Parties and will remain valid and in force for an indefinite period. The Parties may, at any time, terminate this agreement by means of written notice given to the other Party 60 days prior to its termination date.

Signed and executed in Seoul on 31<sup>st</sup> of May 2013 in two originals in the English language, both texts being equally authentic.

**Chilean Foreign Investment Committee**

**Matias MORI**  
**Executive Vice President**



**The Federation of Korean Industries**

**Seungchul LEE**  
**Vice Chairman & CEO**



**ACUERDO DE**  
**COLABORACIÓN ENTRE EL COMITÉ DE INVERSIONES**  
**EXTRANJERAS DE CHILE Y CEOE INTERNACIONAL**

En el marco de las relaciones de amistad existentes entre la República de Chile y el Reino de España y con el deseo de promover el desarrollo de las inversiones entre ambos países, teniendo en consideración los objetivos de ambas instituciones, y que, desde marzo de 2013, CEOE INTERNACIONAL asume las funciones de representación y de las relaciones internacionales de la CONFEDERACIÓN ESPAÑOLA DE ORGANIZACIONES EMPRESARIALES (CEO), el Comité de Inversiones Extranjeras Chileno y CEOE INTERNACIONAL, en adelante Las Partes, acuerdan:

**Artículo 1**

Las Partes acuerdan facilitarse mutuamente información acerca la situación económica, sistema fiscal, políticas y oportunidades de inversión, así como de cambios legislativos, con el objetivo de fortalecer la cooperación entre Chile y España.

**Artículo 2**

Las Partes acuerdan cooperar estrechamente en la promoción de la cooperación en todos los ámbitos necesarios para identificar las dificultades y los obstáculos que puedan surgir en el campo de la inversión recíproca entre ambos países.

**Artículo 3**

Las Partes acuerdan compartir su experiencia y buenas prácticas con miras a conseguir satisfactorios proyectos de inversión y promover ésta en ambos países.

Este Acuerdo de Colaboración entrará en vigor a partir de la firma del mismo y tendrá una duración indefinida. Las Partes podrán concluirlo en cualquier momento, siendo preceptiva la notificación a la otra Parte con una antelación mínima de 60 días.

Firmado en Madrid, el 20 de junio de 2013 en dos originales igualmente válidos.

Comité de Inversiones Extranjeras de Chile

MATIAS MORI  
Vicepresidente Ejecutivo

CEOE INTERNACIONAL S.A.

JESUS BANEGRAS  
Presidente

**MEMORANDUM OF UNDERSTANDING**  
**entered into between**  
**Foreign Investment Committee of the Republic of Chile;**  
**and**  
**The Polish Information and Foreign Investment Agency**

The Foreign Investment Committee (hereinafter "FIC") is the government agency that represents the State of Chile in its dealings with foreign investors and helps to position Chile as a highly attractive destination for foreign investment and international business through its role in matters related to the administration and communication of the corresponding legal norms, the development of promotional activities of different types and the preparation of information concerning foreign investment for investors and potential investors.

PAlilZ (hereinafter "PAlilZ) is an agency, which aim is to promote Poland's investment opportunities and to encourage foreign companies to choose Poland as their preferred investment location. It offers foreign companies services related to investment project, its know-how and helps them establish contacts with government bodies and the business community.

FIC and PAlilZ, (hereinafter referred together to as "Parties"), acting duly represented by their representatives declare:

Their desire to strengthen and to assist cooperation aimed at enhancement of investment activities between Parties;

Their desire to design favourable conditions for sustainable growth of economic cooperation; and

Their intention to develop direct contacts between businesses located in the Republic of Poland and Republic of Chile.

Have agreed as follows:

## **Article 1**

For the purpose of supporting and developing their investment cooperation, the Parties shall take all necessary measures within their competence and scope of powers, pursuant to the national legislation and any other legal provisions binding the Parties. These measures are intended to favour the exchange of information among the Parties.

## **Article 2**

The cooperation intended by the Parties shall be based upon the equal rights and obligations of the signatories of this document.

2. The Parties shall, within the scope of their powers, endeavour to:

- 1) provide the exchange of economic information regarding business environment and investment opportunities in their countries,
- 2) promote a mutually beneficial investment environment,
- 3) promote the establishment of relations among local business federations and other relevant organizations,
- 4) inform about fairs, exhibitions and business meetings related to investments,
- 5) favour the mutual exchange of best experiences and practices oriented towards improving the local business environment .

## **Article 3**

1. The Parties shall, in accordance with their national legislation and within the scope of their authority, seek to stimulate new forms of investment cooperation between the Republic of Poland and Republic of Chile.

2. The Parties are not responsible for the obligation of any economic entity, except for the cases when they have explicitly guaranteed these obligations in writing.

## **Article 4**

1. In order to assist in the attainment of this Memorandum of Understanding, the Parties shall designate the person responsible for communication among the Parties:

2. On behalf of FIC Mr. Jose Andrés Herrera, Coordinator of the Investment Promotion Department, shall be contact person, phone number +56 26984254, e-mail: jaherrera@foreigninvestment.cl

3. On behalf of the Polish Information and Foreign Investment Agency Ms Agnieszka Garbacz shall be the contact person, Chief Specialist in the Economic Information Department, phone number +48 (22) 334 99 80, e-mail agnieszka.garbacz@paiz.gov.pl

#### **Article 5**

For the purpose of implementing the present Memorandum of Understanding, the Parties shall annually agree on agenda of specific projects of cooperation for the next year, which shall be subject to financial capabilities and resources of the respective Party.

#### **Article 6**

Any dispute concerning the interpretation or application of the provisions of this Memorandum of Understanding shall be settled amicably by the Parties through consultations and negotiations.

#### **Article 7**

Any amendment of this Memorandum of Understanding must be made in writing and executed by the Parties.

#### **Article 8**

1. This Memorandum of Understanding shall enter into force on the day of signature and shall remain in force for a period of five (5) years.

2. This Memorandum of Understanding shall continue in force for a further period of one (1) year unless either Party notifies the other in writing of its intention to terminate this Memorandum.

## Article 9

Either party may terminate at anytime this Memorandum of Understanding by means of written notice to the other party.

Matías Mori Arellano

Executive Vice-President  
Date: 30/9/2013

Stanisław Majman,

President  
Date: 3/10/2013

Anna Polak-Kocińska

  
Member of the Management Board  
Date: 3/10/2013

~~Foreign Investment  
Committee~~

Polish Information and Foreign  
Investment Agency



## Memorandum of Understanding on Two Way Investment Promotion Cooperation

The Chilean Foreign Investment Committee and the Bureau of Foreign Trade and Economic Cooperation of Guangzhou Municipality (here-in-after referred to as 'both parties') reaffirm the existing strong cooperative relationship in two-way investment promotion.

The objective of this Memorandum of Understanding shall be to help the Parties to promote, within the bounds of their own competence, an attractive and stable reciprocal investment climate.

The parties will jointly promote the smooth information exchange on the following:

- Investment environment;
- General Information on investment opportunities;
- Investment promotion activities; and
- Experiences in attracting foreign investment and best practices investment promotion

Both parties will also refer outward opportunities for local companies interested in setting up or expanding their businesses in Chile and Guangzhou and support inward investments, referred by the partner agency.

SIGNED at Santiago, Chile, on April 16<sup>th</sup>, 2014.

.....  
Yuan Yue  
Deputy General Director  
Bureau of Foreign Trade and Economic  
Cooperation of Guangzhou Municipality

.....  
Jorge Pizarro Cristi  
Executive Vice President  
Chilean Foreign Investment Committee



深圳市龙华新区管理委员会  
Longhua New District  
Administration Commission  
of Shenzhen Municipality



CIEChile  
Foreign Investment Committee

## Memorandum of Understanding on Two Way Investment Promotion Cooperation

### 双边投资推广合作备忘录

The Chilean Foreign Investment Committee and the Longhua New District Administration Commission of Shenzhen Municipality (here-in-after referred to as 'both parties') reaffirm the existing strong cooperative relationship in two-way investment promotion.  
智利外资投资委员会和深圳市龙华新区管理委员会（以下简称“双方”）对双边投资推广的友好合作关系进行声明。

The objective of this Memorandum of Understanding shall be to help the Parties to promote, within the bounds of their own competence, an attractive and stable reciprocal investment climate.

签署本备忘录的目标是帮助各缔约方在各自的能力范围内，推动形成一个有吸引力的、稳定的相互投资环境。

The parties will jointly promote the smooth information exchange on the following:  
双方将共同促进以下各项信息的交流：

- Investment environment; 投资环境;
- General Information on investment opportunities; 各项投资机会的基本信息;
- Investment promotion activities; 投资促进活动;
- Experiences in attracting foreign investment and best practices investment promotion. 吸引外资的经验和促进投资推广经验

Both parties will also refer outward opportunities for local companies interested in setting up or expanding their businesses in Chile and Longhua New District Shengzhen support inward investments, referred by the partner agency.  
双方还将为有兴趣在智利和深圳龙华新区设立新的分支机构或扩大现有业务的本地公司提供咨询，同时为对方推介的对内投资项目提供支持和帮助。

SIGNED at Santiago, Chile, on August 18th , 2014.  
双方于2014年8月18日在智利圣地亚哥签署。

Xiaoqing Hu 胡晓清  
Deputy Director-General 副主任  
Longhua New District Administration  
Commission of Shenzhen Municipality  
深圳市龙华新区管理委员会

Jorge Pizarro Cristi 豪尔赫 皮萨罗 克里斯提  
Executive Vice President 执行副主席  
Foreign Investment Committee of Chile  
智利外国投资委员会



**ACUERDO DE COOPERACION INSTITUCIONAL  
ENTRE LA  
VICEPRESIDENCIA EJECUTIVA DEL COMITÉ DE INVERSIONES  
EXTRANJERAS  
Y  
ANESCO CHILE**

La Vicepresidencia Ejecutiva del Comité de Inversiones Extranjeras, representada por su Vicepresidente Ejecutivo don Matías Mori Arellano y la Asociación Nacional de Empresas de Eficiencia Energética ANESCO CHILE, representada por su Presidente don Fernando Araya Rigazzi, deseando crear y mantener condiciones favorables para una mayor información sobre las posibilidades de inversión en Chile y, reconociendo que la colaboración entre ambas instituciones es fundamental para el buen logro de sus respectivos objetivos institucionales, han acordado lo siguiente:

**Primero:** Desarrollar una permanente y recíproca colaboración con el objeto de maximizar los frutos del esfuerzo de ambos organismos.

**Segundo:** Participar conjuntamente en la definición de estrategias de información sobre posibilidades de inversión, sectores y proyectos específicos.

**Tercero:** Ambos organismos podrán indistintamente informar sobre los proyectos concretos de inversión, comprendiendo éstos tanto los proyectos del catastro elaborado por ANESCO CHILE, como los proyectos del sector público que la Vicepresidencia Ejecutiva del Comité de Inversiones Extranjeras publica en su página web.

**Cuarto:** Ambas instituciones intercambiarán periódicamente, información actualizada sobre los proyectos de inversión incluidos en sus respectivos catastros, cuidando al momento de difundirlos de señalar claramente la fuente.

**Quinto:** Ambas partes colaborarán recíprocamente en la difusión de dichos proyectos de inversión sin que tengan o pudieren tener responsabilidad alguna en la actual o futura viabilidad legal, económica o técnica de los referidos proyectos de inversión. En este sentido, ambos organismos mantendrán en su respectiva página web una liberación de responsabilidad respecto de los proyectos difundidos.

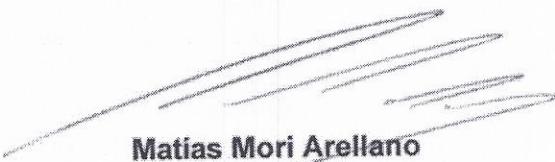
MMA





**Sexto:** En cada institución habrá un funcionario que, con el nombre de Coordinador Institucional, será el responsable de la coordinación de lo dispuesto en el presente convenio. El Coordinador Institucional por la Vicepresidencia Ejecutiva del Comité de Inversiones Extranjeras será el señor Jorge Yáñez o quien el Vicepresidente Ejecutivo de dicho organismo designe en su reemplazo y por la ANESCO la señora Mónica Gazmuri o quien el Presidente de dicho organismo designe en su reemplazo. Ambos Coordinadores Institucionales celebrarán reuniones periódicas.

**Séptimo:** El presente acuerdo regirá a partir de la fecha de su suscripción y tendrá una vigencia indefinida. No obstante, cualquiera de las partes podrá ponerle término cuando lo estime pertinente, dando un aviso por escrito con una antelación de 90 días.

  
**Matías Mori Arellano**  
Vicepresidente Ejecutivo  
Comité de Inversiones Extranjeras

  
**Fernando Araya Rigazzi**  
Presidente del Directorio  
ANESCO CHILE

En Santiago, 29 de enero del 2013.

ACUERDO DE COOPERACION INSTITUCIONAL  
ENTRE LA  
VICEPRESIDENCIA EJECUTIVA DEL COMITÉ DE INVERSIONES EXTRANJERAS  
Y LA  
CÁMARA DE COMERCIO DE SANTIAGO A.G.

La Vicepresidencia Ejecutiva del Comité de Inversiones Extranjeras (en adelante "VECIE"), representada por su Vicepresidente Ejecutivo don Matías Mori Arellano y la Cámara de Comercio de Santiago A.G, (en adelante "CCS"), representada por su Presidente, don Peter T. Hill, deseando crear y mantener condiciones favorables para una mayor información sobre las posibilidades de inversión en Chile y, reconociendo que la colaboración entre ambas instituciones es fundamental para el buen logro de sus respectivos objetivos institucionales, han acordado lo siguiente:

**Primero:** Desarrollar una permanente y recíproca colaboración con el objeto de maximizar los frutos del esfuerzo de ambos organismos en materias de atracción y promoción de la inversión extranjera en Chile.

**Segundo:** Para el logro de lo anterior, la CCS se compromete a recibir la visita de delegaciones de potenciales inversionistas interesados en reunirse con la entidad y que tengan capacidad de invertir en Chile en proyectos relativos al sector comercio, servicios y turismo, siempre que tales proyectos sean del interés de ambas partes.

**Tercero:** Por su parte, la VECIE proporcionará a la CCS la información de los potenciales inversionistas extranjeros que han manifestado su interés de conocer contrapartes locales en un sector relevante para realizar su inversión en Chile, indicando cuál es su interés específico, sector económico, cuantía de la inversión y cualquier otro antecedente que sea relevante para concretar dicho encuentro.

**Cuarto:** la VECIE y la CCS comprometen su mutuo y reciproco apoyo en la realización de actividades tales como talleres, seminarios u otros a acordar cuando esto pueda fomentar la Inversión Extranjera Directa en Chile.

**Quinto:** la VECIE y la CCS se comprometen en intercambiar información, cifras, estudios y publicaciones cuando esto pueda fomentar la Inversión Extranjera Directa en Chile.

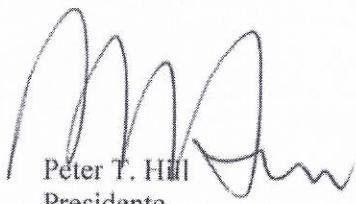
**Sexto:** En cada institución habrá un funcionario responsable de la coordinación de lo dispuesto en el presente convenio. El coordinador por la VECIE será el Sr. Martin Pathan, o quien el Vicepresidente Ejecutivo de dicho organismo designe en su reemplazo, y por la CCS la Sra. Elena Cobo, o quien el Presidente de dicho organismo designe en su reemplazo. Ambos coordinadores deberán convenir y coordinar la manera de trabajar en conjunto.

MMR



**Séptimo:** El presente acuerdo regirá a partir de la fecha de su suscripción y tendrá una vigencia indefinida. No obstante, cualquiera de las partes podrá ponerle término cuando lo estime pertinente, dando un aviso por escrito con una antelación de 90 días.

Matías Mori Arellano  
Vicepresidente Ejecutivo  
Comité de Inversiones Extranjeras

  
Peter T. Hill  
Presidente  
Cámara de Comercio de Santiago

En Santiago a 2 de Julio de 2013